

PÚBLICO

Índice AI: EUR 60/02/00/s
30 de marzo del 2000

EXTRA 28/00 Temor de ejecución inminente, pena de muerte, temor por la seguridad y duras condiciones de reclusión penitenciaria

TAYIKISTÁN Dilfuza Numonova (_____), de 21 años de edad

Dilfuza Numonova podría estar en peligro inminente de ejecución. El Tribunal Municipal de Dushanbe la condenó a muerte en enero —en un juicio que según las informaciones no fue justo—, por el homicidio por arma de fuego de su amante, Kamil Kurbanov, ocurrido en noviembre de 1999. El 14 de marzo, el Tribunal Supremo confirmó la pena de muerte. Su única esperanza de escapar a la ejecución es obtener el indulto del presidente, que está facultado para conmutar las penas de muerte cuando se han agotado todas las apelaciones.

Dilfuza Numonova afirma que su confesión fue obtenida con coacción, y que no dio muerte a Kamil Kurbanov. También afirma que a finales de enero la obligaron a abortar en la cárcel. La legislación de Tayikistán no permite la ejecución de mujeres embarazadas. Según parece la golpearon en varias ocasiones mientras se encontraba en prisión preventiva. Hoy está recluida en condiciones muy duras en la Prisión Municipal de Dushanbe. Según fuentes no oficiales, su salud ha sufrido un notable deterioro.

Según observadores no oficiales del juicio, que se celebró en el Tribunal de la Ciudad de Dushanbe, éste no fue ni justo ni imparcial. Los familiares de Kamil Kurbanov parecen haber amenazado al juez para obligarlo a condenar a Dilfuza Numonova a la pena de muerte. La declararon culpable de asesinato y de posesión ilegal de armas de fuego.

Amnistía Internacional se opone a la pena de muerte en todos los casos y sin reserva alguna, pues considera que es una violación del derecho a la vida y del derecho a no ser sometido a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes, tal y como proclama la Declaración Universal de Derechos Humanos.

INFORMACIÓN GENERAL

El Código Penal de la ex República Soviética de Tayikistán contiene 15 artículos que permiten dictar condena a muerte. En 1999, se dictaron por lo menos 15 y se ejecutó a dos personas, si bien el número real podría ser mucho más elevado. La información recibida sobre estas ejecuciones parece confirmar que la anunciada suspensión *de facto* de las ejecuciones no existe en Tayikistán.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea, en ruso o en su propio idioma:

- instando al presidente a que haga uso de la autoridad constitucional de que está investido para conmutar la pena de muerte dictada contra Dilfuza Numonova, así como cualquier otra pena de muerte que le sea remitida;
- instando a que no se dicten más condenas de muerte y se suspendan todas las ejecuciones hasta que se realice una revisión exhaustiva de la pena de muerte;
- expresando preocupación por las alegaciones de que la confesión de Dilfuza Numonova se extrajo con coacción;
- expresando preocupación por las alegaciones de que Dilfuza Numonova fue forzada a abortar;
- instando a las autoridades a iniciar una investigación independiente e imparcial de las alegaciones de aborto forzado y

palizas en custodia;
-instando a las autoridades a garantizar que Dilfuza Numonova no es maltratada y recibe los cuidados médicos adecuados.

LLAMAMIENTOS A: (Advertimos que la línea de fax puede resultar difícil de obtener. Si responde una voz, repitan «fax» hasta obtener la conexión; si no lo consiguen, aconsejamos que dejen conectada la opción de llamada automática de su fax.)

Presidente de la República de Tayikistán

Imamali Sharipovich RAKHMONOV
Respublika Tajikistana, g. Dushanbe, Apparat Prezidenta Respubliki
Prezidentu RAKHMONOVU I.Sh.
TAYIKISTÁN

Telegramas: Prezidentu Rakhmonovu, Dushanbe, Tajikistan

Correo electrónico: primer@pds.td.silk.org

Tratamiento: Dear President Rakhmonov/Señor Presidente

Presidente de la Comisión de Clemencia del Consejo Supremo de Tayikistán

Respublika Tajikistana, 734051 g. Dushanbe, pr. Rudaki, 42, Komissiya po voprosam pomilovaniya Verkhovnogo Soveta
Predsedatelyu
TAYIKISTÁN

Telegramas: Predsedatelyu, Komissiya po voprosam pomilovaniya, Dushanbe, Tajikistan

Tratamiento: Dear Chairperson/Señor Presidente de la Comisión

Fiscal General de la República de Tayikistán

Salomiddin SHAROPOV
Respublika Tajikistana, 734022 g. Dushanbe, prospekt A. Sino, 126, Prokuratura Respubliki
Generalnomu prokuroru SHAROPOVU S.
TAYIKISTÁN

Telegramas: Generalnomu prokuroru, Dushanbe, Tajikistan

Tratamiento: Dear Procurator General/Señor Fiscal General

COPIAS A:

Presidente del Tribunal Supremo de la República de Tayikistán,

Ubaydulo. A. DAVLATOV
Respublika Tajikistana, g. Dushanbe, Verkhovny Sud Respubliki Tajikistan
Predsedatelyu DAVLATOVU U.A.
TAYIKISTÁN

Presidente del Comité Legislativo y de Derechos Humanos del Consejo Supremo de Tayikistán

Abdumannon KHOLIKOV
Respublika Tajikistana, 734051 g. Dushanbe, pr. Rudaki, 42; Komitet po zakonodatelstvu i pravam cheloveka pri Majlis Oli Respubliki Tajikistan
Predsedatelyu KHOLIKOVU S.
TAYIKISTÁN

Ministro de Asuntos Exteriores de la República de Tayikistán

Talbak Nazarovich NAZAROV

Respublika Tajikistana, 734051 g. Dushanbe, Rudaki 42, Ministerstvo inostrannykh del
Ministru NAZAROVU T.

TAYIKISTÁN

Fax:+ 7 3772 23 29 64 / 21 02 59 / 21 18 08

Embajador de la República de Tayikistán en Rusia.

R.Z. MIRZOYEV

Rossiya, 121069 g. Moskva, Skatertny per. 19, Posolstvo Respubliki Tajikistan,
Poslu MIRZOYEVU R.Z.

Rossiyskaya Federaciya

FEDERACIÓN RUSA

Fax:+ 7 095 290 06 09

y a los representantes diplomáticos de Tayikistán acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección, si van a enviarlos después del 27 de abril del 2000.